

GAZETA

de Transilvania.

ANUL

(CU PREANALTA VOIE.)

AL X-LEA.

N^{ro}. 10.

Brashov, 3. Februarie.

1847.

Есемпларе дотреци дела Nr. 1. маї авем. Прецъл пе 1 ан 8 флорини, пе ½ ан 4 флор. арцинт.

TRANSLVANIA.

Къж. Десватори асвора § 1 зрваріал. Ачелаш се дичепъръ ла 28. Јан. къ таре серіоситате, дъпъ че маї зотеї протопотаріи депсеръ жъръмънтъл шї гъверпаз еши дин салъ.

Ън граф регалист пе воїнд а се апъка дндатъ де матеріа пропъсъ фъкъ днтревареа: дакъ есте а се днтродъче тз зрваріс цеперал престе тоть патриа, саъ къ зпеле локъри вор фї скосе дела ачеа леде. — Президентъл декларъ къ о асеменеа днтреваре, акъм ла дичепът нічї де към п'ар дикъпеа шї ар търъзра съътвїрїле преа таре. Ынл дїа дептаціи Мъръшвлї се фолосї де прилеж, аръгънд къ інстръкціа лвї дл дндаторъ стрънс, ка съ шїжлочїаскъ о леде осевїтъ, къпрїнзеторе, къ дл съкъїме зрварїл нічї декъм п'ар авеа лок. — Президентъл шї акъм ръмасе пе лъпгъ септіада са. Дпсъ ачелаш дептат ал Мъръшвлї репторсе зпеле ка ачестеа:

Нїчї де към пъ почїз спрїжонї зрварїс пентръ съкъїме. Ворвїнд деспре зрварїс съ пе репторчет ла ачел веак дл каре с'аъ зоратат репортърїле фехдале (їовъцещї); ла ачел веак, дл каре ѓменї пъшї пътеа фаче idee де търїмеа оменаскъ фъръ ровїа алтора, нічї търїре (глорїе) фъръ змїлїреа семенилор лор. Історїа пе спъне, къ съкъїи зрмашї аї лвї Агїла пе пъмънтъл дл каре се афл п'аъ съвъжгат серві, п'аъ фост къчерїторї тарї, чї дшї къзтаръ пъмаї лок де скъпаре дл ачеле цїнстърї сълватїче, пе-лкъїте; еї дъпъ тїмътрї пъ с'аъ лъпатат нічї ш'аъ върсат съпделе спре ашї фаче серві (їоваці, ровї, сїлаві), чї спре ашї апъра лївертатеа шї о констїтвдіе пропрїе. Ачестеъ констїтвдіе де шї аъ сфєрїт греъ дл декърсал веакърїлор вїфоросе, тотъш адевереазъ, къ ачеа тълъ де ѓменї дшї пъстръ преа вїне націоналїтатеа. Тревъе съ цїм, към ера ачеа констїтвдіе дл десетъра еї оріціналъ. Дл націа съкъїлор пъ с'аъ пътът форма арістократїе, пентркъ еї дмпърдіа пъмънтъл днтре сїне дл пърдї асеменеа дъпъ семїндїи шї фамїлії; апої. фїндкъ пъртареа дерегъторїлор о авеа ка о грезтате, днтре еї нічї олігархїе пъ

с'аъ пътът десфъшъра. Скврт, репортърїле лор ера де о патъръ прекъм воїеще Дїета токма акъм а стръформа пъмънтъл немешескъ прїн зрварїс шї прїн ръскъмпърареа тоталъ. Днтревъм: пълъ кънд цїнъ ачеа старе глорїосъ, ачеа egalité, liberté? Ръспвнс: Нъ съкъїи аъ фост прїчїнзїторїи апънерїи ачелаш. Де къте орї е воръъ де репортърї їовъцещї, съкъїи тотдеатна къцетъ ла Сїцімънд фїлз лвї I. Заполїа. Свпт domnia ачествїа лївертатеа съкъїлор сфєрї зптеїа ловїтъръ де мортъ; атъчї дїета дпфєръ тїрпеще пе о націе днтреагъ къ некредїнгъ, пропрїетвдіе партїкларїлор съкъї се лъаръ шї се дедєръ сервілор прїчїнцелвї. Аша се днтродъсе пе пъмънтъл съкъїескъ jus regium, шї ачесте е леагъпъл сервітвдіи (їовъцїеї, сїлавіеї) дл сїнъл націеї съкъїеї. Днтр'ачеа де шї пашї дїнтъї спре днтродъчереа сїлавіеї дї фъкъ тїрпїа, тотъш devenїръ дїн съкъї ла їовъцїе шї пе аколо внде пъ ера jus regium (дрепт рецескъ). Съкъїи фїнд осташї дл посїціа лор пъ пътеа кълатїва пъмънтъл, къчї апъра тарціїне църеї, дл кът історїа пе спъне, къ аргїкълътра о дпгрїжїа маї тълт фемеїле. Дечї тревъеа съшї токмїаскъ серві, спре ашї лъкра пропрїетатеа де пъмънт. Аша дл съкъїме се десфъшъраръ дѓъ фелїтрї де пъмънт, зплз свпс ла jus regium, їар алъл каре е пропрїетате оріціналъ съкъїаскъ, дар къ лвоїреа пропрїетарїлвї лъкъїескъ пе ел серві (їоваці). Аша дар трїмїдеторїи меї пъ стаъ дл контра зрварїлвї аколо, внде есте jus regium, дар пе пъмънт кърат съкъїескъ пъл прїмескъ. Еъ пъ вор а рекънѓще, къ дл мїезл пъмънтълвї съкъїескъ съ пѓтъ фї алъл декът пъмаї повїл, нічї къ ачесте ар пътеа серві де темелїе ла даждеа пъвлїкъ пълъ атъчї, пълъ кънд шї немешїмеа дїн комїтатърї пъ се ва свпзне а пълтї дажде кїар дъпъ пропрїетатеа са де пъмънт алодіал. Ної маї авем шї тз алт прїчїп, адїкъ къмкъ чеа маї вѓпъ кезъшїе пентръ пъстрареа лївертвдіи констїтвціонале есте пропрїетатеа де пъмънт. Пентръ ачестеа с'аъ лъпатат съкъїлз пъръреа, се лъптъ шї акъма, кънд е воръа де зрварїс. . . . Ынї аъ днтреват, каре е осевїреа днтре пъмънтъл зпгърескъ шї днтре чел съкъїескъ. Съкъїи

дела дичевт тогѣ аѣ фост повѣлі (адикъ тогѣ пропріетарі, вѣнъ ѡръ ка шѣ астьзі сѣрвѣі дн Сербіа?), прекът магіаріі п'аѣ фост. Апоі сѣкѣі пѣ плѣтіа нѣчі дажде, нѣчі алте сарчіні, декът пѣрта пѣмаі армеле. Дар сѣкѣі аѣ пердѣт фѡрте мѣлт дѣн але лор скѣтелі, адевръ пе каре шѣ діета лаѣ рекѣноскѣт де атѣтеа орѣ; пе дѡре амар, къ сарчінеле пѡстре де веакѣрѣ дн лок съ дескреаскѣ еле се маі адаогъ. Сѣкѣі іаѣ парте пѣмаі ла гревѣтѣіме повѣлімор, пѣ шѣ ла скѣтеліме лор. Еі акът се рѡгъ де статѣрѣ, ка тѣкар пѣдѣнѣл че леаѣ маі рѣмас съ лі се пѣстреже шчл. шчл. — Депѣтатѣл Треі-скаѣпелор черѣ пе скѣрт а се хотѣрѣ, къ пѣтѣнтѣл сѣкѣімор пѣ пѡте пѣрта контрѣвѣдіе, іар вѣде зрѣварѣл аре лок съ се прѣміаскѣ конскрѣпціа дела 1819. — Се скѣлѣ зп гр. регаліст преа довѣдат шѣ ворѣі деспре дичевѣтѣл іовѣдѣі шѣ а дѣждеі днтре алтеле ачестеа:

Е таре осевіре днтре іовѣдіа днтре сѣкѣі шѣ днтре чеа де сѣпт магіарѣ. Ла веіреа магіарімор шѣім къ Трансілваніа пѣ ера дешартѣ де лѣкѣиторѣ; стрѣвѣніі пошрѣі сѣжѣгарѣ пе лѣкѣиторѣі аѣладѣі аічі, леаѣ дат лор пѣтѣнт спре кѣлтѣваре шѣ аша іаѣ фѣкѣт іоваці. Нѣ аша ла сѣкѣі. Еі п'аѣ фост сѣжѣгѣторѣ, чѣ о падіе скѣпатѣ дн пѣдѣрѣ, кареа дн тѣмпѣл веірѣі магіарімор се вѣкѣра дакѣі лѣса дн паче. Пѣтѣнтѣл лаѣ днпѣрдѣіт де о потрѣвѣ днтре сіне, прѣп зрѣтаре шѣ дрептѣрѣ аѣ авѣт егале... Unde este дичевѣтѣл іовѣдѣі ла сѣкѣі? Еѣ ам зп документ дела 1552 кънд Трансілваніа трекънд дела Ісабела дн стѣпѣнѣреа лѣі Фердінанд, ачеста дѣпъ че денѣмі доі воівозі пе Дово шѣ Кенді, тѣнѣ шѣ о комісіе, дн а кѣреі операт се веде, къ сѣкѣі карѣі пѣ плѣтіа алте дѣждѣі декът пѣмаі о сѣтѣ де воі, ачеа сѣтѣ кареа маі пайнте се зрка дн тогѣ сѣкѣімеа ла 36 пѣнѣ 40 мѣі капете, сѣпт Фердінанд скѣзѣсе ла 12 мѣі, пентрѣкѣ тѣлді сѣкѣі маі сѣрачі ка съ скапе де даждеа воілѣі се лега пе сіне серві ла алт сѣкѣіѣ маі вогат. Дечѣі дакѣ вѣдеа се кѣвіне а се днтрѡдѣче рѣскѣмпѣрареа тоталѣ, ла сѣкѣі се че ре маі кѣ осевіре, ка ачеі іовѣдѣі сѣшѣ рекѣдѣіце лібертатеа пердѣтѣ дн віна стрѣвѣімор. — Деспре контрѣвѣдіе шѣім, къ магіаріі ла дичевѣт пѣ плѣтіа ванѣ, чѣ се ошѣіа пентрѣ апѣрареа патрѣіеі. Маі тѣрзіѣ зрѣтѡнд шѣ веакѣрѣ де паче се тѣлдірѣ тревѣнѣцеле статѣлѣі, се че реа спесе. Днтревареа фѣ: чѣне съ плѣтіаскѣ. Іоваціѣл пѣ пѡте плѣті, кѣчі п'аре нѣмік. Дечѣі еі даждеа о лѣварѣ асѣпрѣшѣі, днсъ аша, ка дн локѣл лор съ плѣтіаскѣ ачеі іоваці, кѣрор леаѣ дат еі пѣтѣнт де кѣлтѣват. Шѣ іаѣ лініа деспѣрдѣіторѣ днтре алодіатѣрѣ шѣ колонікатѣрѣ. Колонікатѣра сѣпт прѣнчініі націоналі се прѣвіа де тѣтеіѣ ал дѣждѣі къ атѣта стрѣнсѡре, дн кѣт дакѣ іоваціі перѣіа прѣп рѣсвоіѣ саѣ чѣтѣ, пе мошѣіле рѣмасе ера даторіа пропріетарѣіла а плѣті дажде, ва мошѣіле іовѣдѣі пѣмаі діета авеа дрептѣл а ле скѣті де дажде. Ла сѣкѣіме шѣ кѣ даждеа ера кѣ тотѣл алѣелѣі. Еі фѣндѣкѣ пѣрта арме, п'авеа а плѣті нѣмік, афарѣ де аша пѣмітеле subsidia ла ліпсе

марѣ. Ачестеа се пѡте адеверѣ кѣ сѣтѣ де документе. (Ачі графѣл чѣтеше хрѣсѡве латѣне, маі адаоце шѣ алтеле тѣлте шѣ рѡгъ пе діетѣ, ка съ пѣ асѣпрѣаскѣ пе сѣкѣі кѣ тѣсѣрѣ зрѣваріале ш. а. ш. а.)

Іарѣш депѣтатѣл Мѣрѣшѣлѣі: Антіка шѣ тѣрѣада Ромѣ авеа о датѣнѣ фѣтѣмѡсѣ, ла кареа кѣцетѣнд нѣ се днфѣрѣвѣнтѣ пентѣл. Ачеа датѣнѣ ера, къ орѣ кънд се че реа врео хотѣраре пентрѣ сѡртеа попорѣлѣі, ешѣіа прекопѣл шѣ стрѣга: „venite manibus puris et pectore puro (венѣді кѣ тѣнѣі кѣрате шѣ кѣ іоімѣ кѣратѣ). Се аплекѣт кѣвінтеле ачестеа шѣ поі ла Діета пѡстрѣ, апѣтѣ акѣтѣа кънд есте кавса сѣкѣімор пе масѣ. Ачі стѣтѣ ла алтарѣл патрѣіеі; зѣітатеа, кѣреіа жѣртѣім стѣ дн треі фѣеде: дрептате, констѣтѣдіе шѣ віне ле пѣвлѣк; ачестеа е адеврѣтата треіме політѣкѣ. Еѣ ла ачест алтарѣ авѣ зрѣтѣтѡрѣ кѣвінте а ле зѣітѣдѣі: Фѣіѣле, аі венѣі реле кѣвінте а ле зѣітѣдѣі: Фѣіѣле, аі венѣі аічі, пентрѣ ка съ жѣртѣеціі кѣ тѣнѣі кѣрате шѣ кѣ сінѣл кѣрат. Мѣнтеа зѣче: ла о парте кѣ атѣтеа зшѣ пе дн дѣрѣпт, сѣрѣітѣл веакѣлѣ че ре фанте, дечѣі фѣімор даці вѣрѣвѣтеще, пѣвѣді змерѣі тогѣі ка зѣл шѣ пайнтаці віне ле пѣвлѣк. Днсъ пе днтімпѣнѣ констѣтѣдіа шѣ зѣче: Фѣіѣлор, маі днчет, пѣ вѣ іѣдѣі; пентрѣкѣ спре а форма о персѡнѣ моралѣ де 2 мѣліоне сѣѣлете се че ре тѣмп лѣог шѣ едѣкаціе; іар кѣтрѣ дрептате шѣ мѣнте зѣче: пѣ вѣ чертаці, пентрѣкѣ репрезѣнтациі дѣреі вѣ респектеазѣ пе воі, дар ащеапѣтѣ пѣмаі дела тѣмп шѣ дела днпреціѣрѣрѣ, спре ашѣ зрѣта дн фантѣ кѣрѣденіа кѣцетѣлор. Еѣ прѣмеск днделѣнтѣл сѣат ал констѣтѣдіеі шѣ зѣк, къ пе пѣтѣнтѣл сѣкѣімор зрѣварѣл п'аре лок нѣчі прѣвіт дн пѣнтѣл де веде ре історѣк, нѣчі політѣк, нѣчі іѣрѣдік. Ла ачестеа магіаріі дн комітатѣрѣі зѣк: Аѣ пѣ шѣ воі сѣкѣі ка шѣ поі вѣ стѣпѣнѣдіі пѣтѣнтѣл кѣ дрептѣл primaе occupacionis? пентрѣ че дар ачестѣ осевіре? Сѣкѣіѣл рѣспѣнде: Ва пѣ. Кънд магіаріі аѣ венѣі дн Паноніа шѣ аѣ кѣпрѣнс Ѣогварѣл, пе славоі іаѣ фѣкѣт іоваці, партеа таре а пѣтѣнтѣлѣі о дедѣрѣ статѣлѣі, пе чеаалатѣ о днпѣрдѣірѣ днтре сіне шѣ фѣкѣрѣ патрѣ класе де ѡменѣ, адѣкѣ: іоваці де аі сѣ. Стефан, іоваці де аі фортѣределор, кѣртені (ѣдворнѣчі) шѣ склаві. Пе атѣнчі тогѣі лѣа парте ла сарчінеле пѣвлѣче. Дар кѣ днчетѣл се фортарѣ олігархі, карѣі се пѣсерѣ дн капѣл глѡтелор, днтре карѣі зѣл Матеіѣ дела Тренчіп се вѣтѣ шѣ асѣпра ределѣі Карол Роберт. Кѣ тѣлдіреа тіранілор зрѣтѣ де сіне ка съ споріаскѣ шѣ пѣтѣрѣл склавілор (іовацілор, токѣа ка дн тогѣ Езропа), днкетѣ маі ла зрѣтѣ гѣверѣл фѣ сіліт а днгрѣжі де стареа ачестора. Ла 1360 се шѣ вѣд зрѣме де зрѣварѣі, кѣчі се хотѣрѣ, кѣт аѣ а серві склавіі шѣ че аѣ съ деа. Ла 1514 (дѣпъ кѣмпліта ревеліе а дѣранілор) ледеа декѣарѣ, къ іоваціѣл аре а серві пѣмаі о зі пе септѣтѣнѣ. Сѣпт Маіра Тересіа шѣім къ іар с'аѣ фѣкѣт регѣлѣрѣі зрѣваріале. Днсъ тогѣ ачестеа с'аѣ днтѣмплат пѣмаі днтре магіарі, пѣ шѣ днтре сѣкѣі. Сѣкѣіі нѣчі аѣ стѣпѣнѣіт пѣтѣнт сѣжѣгат, нѣчі ш'аѣ довѣндіт дрептѣіле дела

трон, къчи ачелеа сънт маї веки де вѣт тропл. Есте адеврѣт, къ дѣтре съкѣи сънт желері, саѣ маї вѣне арендѣторі, дѣсъ ачеція петрек пе пѣшѣнт аллодіал ші аѣ дѣвенит ла желѣріе пе калеа към арѣтѣ апѣте гр. Іос. К—ні. Де ачі дѣколо съкѣи пѣшѣрѣ ла легѣтѣнѣкъ къ магіаріи сънт кондіціе, ка еї съ фіе лѣсаді дѣ дрептѣріле лор, прекѣм се веде кѣрат дѣ леці, пе каре ам жѣрат къ тодіи жѣрѣшѣнт сѣлѣт, пе ка пѣл пѣте кълка пічі домпноріѣл пічі падіа, фѣрѣ а рѣпе тѣте легѣтѣнѣкле вѣедеї содіале. Съкѣи дѣшї стѣпѣнѣск пѣтѣнѣделѣла де треї ферделе тот къ дрептѣл къ каре ші стѣпѣнѣск пропріетаріи чеї маї дѣн комітатѣрі дѣтѣпселе аллодіатѣрі. Дѣчі роѣ пе домпнї пропріетарі дѣн комітатѣрі, ка пѣлѣ кънд вѣ стѣпѣнѣці аллодіалѣ фѣрѣ а пѣрта чеа маї мікъ сарчіноѣ пѣвлікъ, съ пѣстраді ші пѣнтрѣ съкѣи прівілеціѣріле лор. Дѣпѣ амеа пѣрере вѣрваріѣл ші контрівѣзіа сънт рѣдіте ка ші гіаца къ апа, дакъ веці дѣнтрѣдѣче вѣрваріѣ дѣнтрѣ съкѣи, дѣ веці сѣпѣне ші ла контрівѣзіе, къ каре ле веці тѣя ші пѣдеждеа де а маї скѣпа де сънт сарчінеке пѣлеціѣте. Вѣ роѣ іарѣ ші іарѣ, пѣ рѣмпнѣеці дѣла Дв. пе патѣрѣ сѣте міи съкѣи; ачеаста о чере ші політіка, къчи алѣфеліѣ піміні пѣ пѣте ста вѣл, каре ва фі вѣрѣареа вѣеї амѣрѣчѣні атѣт де маї. (Вор вѣрма.)

BUNGARIA.

Пеца. Дѣн 2. Февр. п. пѣла 4 чеасѣрі дѣмінеаца театрѣл чел маѣ пѣмѣск дѣн Пеца се префѣкъ дѣн чѣпѣшѣ. Чѣне іѣіе кътѣ дѣсѣпѣтѣте аѣеа ачел театрѣ пѣнтрѣ елементѣл пѣмѣск дѣн Бѣгаріа, ва пѣтеа тѣсѣра къмпліта ловіѣтѣрѣ че сѣфері ачелаш. Пагѣва сокотіѣт дѣн вані есе ла сѣте де міи. Ка треї сѣте актѣрї ші алці тѣдѣларі аї театрѣлѣ рѣмасѣрѣ фѣрѣ пѣне. Дѣкъ пѣ се шіе фокѣл дѣн че с'аѣ ескат, чї сънт пѣмаї преѣсѣрї. Газета демократіѣ Р. Нѣлар ла Nr. дѣн 4. Февр. ші дѣдеампѣ пе конѣациѣналі сѣи магіарі, ка съ се фолосіаскъ де ачел прілеж дѣн интересѣл націѣналіѣтѣці, тотѣдатѣ се дѣнѣтѣрѣ а пѣвліка вѣеле рефлексіи ші опініи дѣн прівілеціа ачеаста.

— Проіектѣла де а се рідіка палатінѣлѣ Іосіѣ вѣн монѣмент де бронѣ пѣнѣтеазѣ вѣне; дѣн пѣціне зіле се ші адѣнарѣ опѣт міи ф. арц. спре ачел скоп. —

MOLDAVIA.

Іашї, 19. Іан. (Дѣпѣл Алѣіа ром. ші Бѣлетін, дѣн пѣнтрѣ гѣрѣтѣеа дрѣшѣлѣ дѣн тѣрѣзіате). „Дѣні дѣн 11. а вѣргѣтѣореї саѣ дескїе сѣанѣа гѣвералнїчеї адѣнѣрї овїчѣвіте. Дѣпѣ Тѣдеѣм, че фѣ къпѣтат дѣн векеа катедралѣ, преосѣнѣціи епїскопї епархіѣді де Роман ші де Хѣш, прекѣм ші чїаланѣці воерї депѣтаці, саѣ дѣнтрѣнїт дѣн сала сѣанѣділор, вѣнде саѣ чїтїт офїсѣл преа-дѣналѣтѣлѣ Домп атїпѣгѣтор де дескїдѣреа сѣсїеї адѣнѣрїї пе анѣл 1846, прекѣм ші ачела деспре пѣнѣреа преосѣ. епїскопѣлѣ де Роман дѣ-

плїнїтор дѣнѣтѣрїї де прецідѣнт а адѣнѣрїї; пѣлѣ ла дѣсѣпѣтошѣреа преосѣ. мїтрополїт Мелетїе.

DD. ворп. Іліе Когѣлнїчеанѣ ші пост. Міхѣїдѣ Міхалакі, саѣ алес де сѣкрѣтарї де-фїнітїві, еар де сѣпленѣді DD. пост. Георгї Карп, ші колѣпелѣл А. Іаковакї.

Апої аѣ пѣшїт кътѣрѣ адеверїреа тітлѣрілор депѣтацілор пої: DD. логѣ. Стеѣ. Катарѣїѣ ші Ага Грїг. Тѣфѣскѣ каре саѣ гѣсїт потрївіте къ дїспѣзіціле ашезѣшѣнѣтѣлѣ. Марѣа ші вѣнѣреа саѣ алес зіле де сѣанѣцѣ.

Дѣпѣ ачѣеа тоді депѣтаціи аѣ шерс ла палатѣл домнѣск спре а дѣфѣдоша преа-дѣналѣтѣлѣ Домп вѣрѣріле рѣспѣктѣоасе.

Марѣа вѣрѣтѣоаре саѣ фѣкъѣт а доѣа сѣанѣцѣ, дѣн каре саѣ алес доѣ комїсіи, чеа дѣн тѣ пѣнтрѣ черѣетѣреа сѣтїлор вїстерїеї дѣн DD. логѣ. К. Маврокорѣат. Ворп. Іак. Паладї, ворп. Вас. Белдїман, ворп. Вас. Александрї ші хатм. Ал. Аслан, еар ла адоѣа комїсіе пѣнтрѣ черѣетѣреа сѣтїлор каселор овѣеціи ші ачелор а департ. вїсерїческ, саѣ алес DD. ворп. Дїм. Маврокорѣат, ворп. Ман. Мілескѣ, ворп. Тоад. Сїмон, ворп. Г. Рѣзѣ, ші ворп. Іоан Вѣрѣнав.

D. Ліѣст аѣ вѣрчес дѣн 14 дѣн капїтала поастрѣ треѣнѣд дѣн Рѣсіа спре Кїев.“

Офїсѣл домнѣск къ датѣ 13. Іан. а. к. прїп каре се дескїсе адѣнарѣа сѣпѣ аша: „Дѣпѣ кѣтѣріле фѣкъѣте Длор депѣтаці алѣкѣтѣиторї овѣеціеї овїчѣвіте адѣнѣрї фїнд дѣнтрѣнѣці дѣн капїталїе спре а дѣнтра дѣн лѣвѣрѣеа дѣнѣтѣрїлор сале, потрївіт атрїѣѣтѣрїлор че сънт дѣсѣшїте адѣнѣрѣї, Ної дѣн вѣстїт къ дѣн тѣмеїѣл арт. 63 дѣн кап 2 ал органическѣлѣ рѣглѣмент, сѣсіа еї пе анѣл 1846 есте дескїсѣ, ші дѣн дѣнчѣпѣнд а сале лѣкѣрѣрї къ ачѣеаш рѣѣвоѣ ші дѣрїнѣцѣ, Ної вѣнѣ ащѣпта къ тѣлѣцѣтїре рѣзѣлатѣл дѣліѣѣрацілор сале ла овїчѣвітеле сале дѣнѣделѣтїчїрї, прекѣм ші ла тратѣаціа овїектелор чеї вор фї дѣфѣдошѣте.“ Шѣл. —

— О потѣ а конѣслѣтѣлѣ рѣсѣск дѣн пѣртѣшїтѣ сѣкрѣтарїатѣлѣ де стат ал Молдѣвїеї пѣвлікъ, кътѣкъ дѣпѣ че къціѣѣа дѣн воїерїї фѣрѣтѣашї аї Молдѣвїеї карїи аѣ дѣн Бѣсарѣвїа пропрїетѣці пѣмїшкѣтѣоре аѣ трїтїс о пѣлѣсѣре ла дѣнпѣратѣл Рѣсіеї спре а тіжлѣчї скѣтїре де платѣ пошлінеї*) статѣрнїчїтѣ пѣнтрѣ стрїні пе сѣтѣеле че прїтѣск де пе вѣлѣзѣреа пѣмїшкѣтѣореї лор аверї ші ле треѣ пѣсте гѣранѣцѣ, потрївіт къ прівілеціѣріле хѣрѣзіте лор де фѣрїчїтѣл дѣнпѣрат Алесандрѣ Павловїч. — канчеларїѣл дѣнпѣрѣтѣск ащѣрѣпѣнд монѣрѣхѣлѣ ачѣеа пѣлѣсѣре Маї. Са порѣпчї а се слѣгозі прівілеціѣріле атѣт тѣлѣѣстїрїлор Молдѣвїеї, кът ші пропрїетарїлор партїкѣларї, ка къ пѣнѣрѣцінїре съ се фолосіаскъ де пѣмїшкѣтѣореле лор аверї дѣн Бѣсарѣвїа, лѣсѣнѣдѣсе тот пе тѣмеїѣл вѣкїѣ пѣлѣ ла алѣтѣ кѣѣзїре пе че-

*) Че е пошлінеї пе рѣтѣѣнеѣе? дѣнтрѣѣм пе Бѣлетїн; дѣн че е ші застѣвѣ, рѣслїмарїсїре, рѣдѣвоїѣ, вѣзѣтѣл, пѣрїтѣчѣкъ, харѣлѣзїре ш. а? — Red.

рѣдѣлице пошлѣнъ пентрѣ капиталѣриле че вор трече песте хотар. —

— Вакация постѣлѣ де протомедик ал Молдавіеі дѣсѣла грѣжѣ ла тѣлѣі вѣнѣі патриодѣі, ачелаш ѣ дѣмплініт къ вѣ рѣмѣн молдован Др Георгіе Кѣчѣреанѣл м. постелник. Рамѣл медик дѣ дѣриле рѣмѣнѣнѣі тревѣе съ айѣв о деосевитѣ дѣсепѣнѣтате дѣн маі тѣлѣте прѣчѣніі, а кърор нѣ е локѣл ачѣ а ле еопѣтера. Дар токѣа пентрѣ ачѣѣа афлѣм къ кале а рѣгѣпѣрѣі офѣцѣл домѣск депѣмѣторѣк каре зѣче тѣлѣт. Ачелаш сѣнѣ: Кѣ мѣла лѣі Дѣмѣнезѣі поі Міхаіл Грѣгорѣі Сѣрѣза вад. Домѣ дерѣі Молдовѣі. Чѣнѣстѣт вѣредѣчѣос воерѣл Домѣнеі тѣле Дѣта. архѣон пост. доктор Георгіе Кѣчѣреанѣл. Дѣфѣнѣошѣндѣвѣісѣ де кътрѣ сѣатѣл окѣрѣмѣітор аѣаѣораѣа са пентрѣ рѣндѣіре де протомедик, а кърѣзіа пост дѣнѣпъ сѣвѣрѣшѣреа дѣн вѣагѣ а постелѣ. Дѣмітрѣе Сатѣркаш аѣ рѣтѣас вакант, Ноі ам авѣт дѣн вѣдѣре аѣтѣ рѣвѣна шѣі вѣредѣчѣіа че аі дѣсѣлѣіт дѣн шѣінѣа медѣкалѣ дѣн кърѣдѣре де 8 ані, сѣот дѣндѣторѣіре де доктор прѣмарѣі ал оспѣталѣлѣі кѣнтрал, кът шѣі прѣіелѣічѣіле рѣзѣлтате прѣдѣсѣ прѣіа а Дѣтале прѣіекѣтаре дѣн ѣрѣтареа кълѣцѣірілор фѣкѣте дѣн кълѣторѣа шѣінѣдѣіфѣікъ че аі дѣнтрѣпрѣіс дѣнѣпъ а Ноастрѣ дѣсѣрѣчѣіаѣре спѣре дѣнѣтѣеѣреа вѣнѣі дѣн поѣ оспѣтал кѣнтрал дѣн капиталѣ, шѣі дар прѣдѣвѣнд асѣмѣіне слѣжѣве, прѣкѣм шѣі осевѣіте дѣсѣшѣрѣі че те каракѣтереаѣзѣ, те рѣндѣзім прѣіа ачѣст ал Нострѣ домѣск офѣіс протомедик ал прѣіңцѣпатѣлѣі, шѣі рѣкомѣндѣзім Дѣтале ка съ стѣрѣвѣщѣі къ че маі де аѣроаѣе сірѣгѣіңѣгѣ пентрѣ а съ ѣрѣта къ сѣкѣнѣпѣтате рѣгѣліле прѣскрѣісѣ дѣн арт. ХСІІІ Сек. ІІ дѣн кап. ІІІ а оргѣнічѣскѣлѣі рѣглѣмент шѣі осевѣітеле дѣіспѣзідѣіі стѣторѣічѣіте дѣн ачѣст рѣм шѣі а рѣспѣндѣе къ дѣплѣнѣтате ла скопѣл лѣцѣілор медѣкале дѣн прѣіңѣа оѣенѣіреі прѣіа каре вѣі траѣе а Ноастрѣ шѣі а пѣвлѣкѣлѣі осевѣітѣ дѣнѣрѣдѣре.“ —

„Шѣі прѣіетѣіа молдовѣан не ѣаѣе ла депѣнѣіреа Дѣлѣі Кѣчѣреан ѣрѣтѣіорѣеа рѣфлѣкѣсіе: „Новѣл протомедик кънѣіѣѣе вѣіне че еѣте дѣторѣіс патриѣіеі сѣале, аѣре дѣнѣсѣ чеа маі неаѣнѣрѣатѣ тревѣіңѣгѣ де патриѣітѣікѣл шѣі еѣнерѣціѣскѣл аѣжѣторѣіс ал гѣвѣрѣнѣлѣі дѣрѣеі спѣре а еѣсекѣта дѣнтрѣпрѣіндѣерѣіле сѣале. Дѣла кѣнсоцѣіі сѣлѣі, дѣнтрѣ карѣіі вѣнѣі сѣнѣт шѣі рѣмѣлѣі пѣдѣжѣдѣзім, къ ка не вѣн ѣратѣ ал лор пѣвѣтѣаі дѣн вор апѣра де орѣі че інѣтрѣіѣі, дар дѣн спѣірѣітѣл кѣллекѣіаіа дѣн вор шѣі ста дѣн аѣжѣторѣіс де къѣтеорѣі се ва ѣере сѣатѣл тѣтѣрор. Такѣт, вѣнѣіре шѣі патриѣітѣіс.“ —

Chronică străină.

Брѣітанѣа марѣе. London. Шѣіре імпѣртѣнтѣ пентрѣ пѣгѣѣѣетѣорѣі шѣі еѣкопѣмі. Лѣѣѣеа шѣерѣѣерѣіі тѣтѣрор вѣмѣлор де вѣкѣте се прѣімі дѣн аѣтѣндѣіѣвъ касѣлѣ ла 25. Іанѣварѣе, шѣі дѣндѣатѣ се сѣвѣшѣрѣнѣі рѣѣіѣеі спѣре дѣнѣтѣрѣіре, каре ва шѣі ѣрѣта. Асѣтѣнеа тревѣі о алѣтѣ лѣѣе де а вѣшѣра не корѣвѣіерѣі де тѣлѣ-

теле такѣе пѣнѣпъ ла Сѣпѣтѣмѣврѣе ѣрѣтѣіторѣіс, пѣтѣаі ка къ аѣтѣта маі къ спѣорѣіс съ поѣтѣ імпѣртѣа тѣіе дѣкѣрѣіле тревѣіңѣчѣісе спѣре хѣраѣа вѣіѣѣіі. Дѣнтрѣаѣѣеа ла Ірѣландѣа дѣн кѣмітѣтѣл Корѣ дѣнѣпъ шѣірѣі къ тотѣл сігѣѣре, шѣор ѣіменѣі не зѣі къ сѣтѣле, дѣн кът вѣнѣі шѣорѣіі зак пѣдѣнѣгѣроаѣіі не зѣіѣѣе къ сѣпѣтѣмѣврѣіле.

Сѣпанѣа. Madrid, 16. Іан. Мѣністерѣіѣл іар ѣ дѣн пѣрѣікол де а къѣѣеа. — Рѣвѣлѣіі дѣнѣпъ ѣѣе маі поѣтѣ шѣірѣі фѣак стрѣікѣчѣіѣне не зѣнде сѣаѣ рѣскѣлѣат, фѣѣрѣ де а пѣаіѣта дѣнтрѣі пііікѣ.

Лѣіста Домѣілор аѣвоаѣі ла Газѣтѣ шѣі Фѣіѣе не а. 1847.

(Ѣрѣтаре.)

Дѣнѣі:

Дѣлѣі Ніколаѣ Кѣівар, Краіѣова.
А. Фѣіле к. к. мѣітѣнѣапѣт дѣн ч. рѣѣіѣмент 1 рѣм. де гѣранѣдѣ, Дрѣіѣф.
Дѣлѣі Алексѣ Андрѣі, Бѣкѣѣ.
Дѣлѣі Георгѣе Чѣенѣскѣ, Бѣрѣлад.
Сѣтолѣік Георгѣе Оатѣ, Бѣрѣлад.
Вѣорѣнік Дѣмітрѣе Чѣеркез, Бѣрѣлад.
Сѣпѣтарѣіс Еѣманѣіа Кѣстѣіа Др., Бѣрѣлад.
Сѣрѣдарѣіс Георгѣе Гѣанѣа, Бѣрѣлад.
Мѣделѣнічѣр Іѣоан Зѣлѣхѣрѣскѣ профѣсор, Бѣрѣлад.
Вѣорѣнік Ніколаѣ Вѣентѣрѣ, Бѣрѣлад.
Сѣпѣтарѣіс Ніколаѣ Лѣаѣарѣі Др., Бѣрѣлад.
Сѣрѣдарѣіс Тоѣа Цѣішѣкѣ, Бѣрѣлад.
Аѣвраѣм Мога прѣтопѣп п. з., С. Сѣѣѣеш.
Георгѣе Рѣѣл парѣох п. з., Лѣѣдошѣл марѣе.
Вѣікѣнѣтіе Борѣдан аѣвокат, Б. Кѣомлош.
Кѣонѣстанѣіа де Цѣіаѣ, Бѣотошѣні.
Ч. Кѣомѣнітѣтеа рѣмѣнѣпъ дѣн Рѣшѣінарѣіс.
Іѣоан Поп де Рѣаѣан, прѣфѣкѣтѣл Дѣлѣі в.
Бѣорѣнѣсіса, С. Рѣегѣн.
Іѣоан Тѣѣтѣлѣа парѣох шѣі пѣатѣсѣнік п. з.
дѣн Прѣѣѣаѣлѣл-Бранѣлѣі.

Дѣн Молдавіа ла Іашѣі.

Д. Алексѣ Черѣноа.
Сѣрѣдарѣіс Грѣігорѣе Корѣпѣіскѣі.
Шѣітарѣіс Георгѣе Вѣіктор.
Д. Грѣігорѣе Сорѣѣѣанѣл.
Наѣвѣорѣнічѣі советѣнік Георгѣе Доѣніч.
Д. Георгѣе Сѣіон.
Кѣѣмѣінарѣіс Георгѣе Стрѣежѣскѣ.
Кѣомѣіс Грѣігорѣе Іѣоан.
Д. Дѣмітрѣе Фѣерѣе.
Пѣѣхарѣнік Дѣмітрѣе Бѣѣрѣдіѣа.
Аѣа Дѣамѣскѣіа Бѣожѣіѣка, іѣрѣіскѣопѣсѣлѣт ал стѣтѣлѣі шѣіѣа,
Банѣл Георгѣе Мѣлѣінесѣкѣ.
Д. Іѣоан Вѣасѣліѣ Рѣатѣкѣл.
Сѣпѣтарѣіс Іѣанѣкѣ Прѣѣжѣскѣ.
Пѣѣхарѣнік Іѣоан Вѣлаѣовѣіч.
К. Георгѣе Воінесѣкѣ.
Сѣлѣѣѣерѣіс Кѣостѣке Іѣѣнесѣкѣ.
Пѣостѣлѣнік Мѣанѣоле Дрѣѣгічѣі.
Вѣорѣнік Мѣанѣоле Борѣдан.

(Ва ѣрѣта.)